



SAMARBETSAVTAL

MELLAN STÄDERNA KAUNAS OCH VÄXJÖ

Maj 21, 2005

Kaunas

Med hänvisning till vänortsavtalet mellan Växjö och Kaunas kommuner, undertecknat den 7 september 1990, och med hänvisning till bekräftandet av detsamma och fortsatt bilateralt utbyte, uttryckt i minnesanteckningarna från vänortsmötet mellan städernas borgmästare i Växjö den 9 april 2005, ingår härmed båda parter – Växjö kommun och Kaunas kommun – nedanstående överenskommelse:

1. Båda parter skall utveckla och uppmuntra utbyte inom följande områden:
 - 1.1 Kultur och sport, inkluderande student- och elevutbyte;
 - 1.2 Näringsliv
 - 1.3 Miljö
 - 1.4 Skolutbyte med särskilt Focus på yrkesförberedande utbildningar
 - 1.5 Erfarenhetsutbyte med särskilt Focus på administration av EU medel och EU projekt. Erfarenhetsutbytet skall även gälla genomförande av landsbygdsutvecklingsprogram
2. Båda parter skall utbyta information om sina respektive invånare, levnadsförhållanden samt aktiviteter av intresse avseende sina respektive lokala politiska och administrativa organisationer.
3. Samtliga organisationer, föreningar och företag i båda städerna skall uppmuntras till att utveckla samarbete och utbyte över våra två länders gränser.
4. Båda parter är överens om att aktivt stödja genomförandet av detta avtal.
5. Avtalet är upprättat i två original, ett för respektive undertecknande part, både på Litauiska och Svenska. Avtalet är ovillkorligt och kan sägas upp ensidigt från endera part.

Kaunas kommun

Växjö kommun

Arvydas Garbaravicius
Borgmästare

Kjell Jönsson
Förste Vice Borgmästare